

南區區議會(2012-2015)第十三次會議議程
Agenda for the 13th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2012-2015)

日期：2013 年 11 月 14 日
(星期四)

Date: 14 November 2013
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda
(修訂於 Revised on 12.11.2013)

- 一、 貧窮線與扶貧策略
(此議程由勞工及福利局提出)
 - 1. “Poverty Line” and Strategy for Poverty Alleviation
(Item raised by Labour and Welfare Bureau)

- 二、 長遠房屋策略公眾諮詢
(議會文件 79/2013 號)
(此議程由運輸及房屋局提出)
 - 2. Public Consultation on Long-term Housing Strategy
(SDC Paper No. 79/2013)
(Item raised by Transport and Housing Bureau)

- 三、 整全廢物管理十年藍圖
(此議程由環境局提出)
 - 3. Comprehensive Waste Management Blueprint 2013-2022
(Item raised by Environment Bureau)

- 四、 通過於 2013 年 9 月 12 日舉行的南區區議會第十二次會議紀錄初稿
 - 4. Confirmation of the draft minutes of the 12th SDC meeting held on 12 September 2013

- 五、 續議事項
(議會文件 80/2013 號)
5. Matters Arising
(SDC Paper No. 80/2013)
- 六、 南港島線(東段)項目的最新進展
(議會文件 81/2013 號)
6. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme
(SDC Paper No. 81/2013)
- 七、 2014-15 年度南區區議會社區參與活動撥款的暫擬分配
(議會文件 82/2013 號)
7. Provisional Allocation of SDC Community Involvement Project Fund for 2014-15
(SDC Paper No. 82/2013)
- 八、 修訂南區區議會(2012-2015)會議常規
(議會文件 83/2013 號)
8. Amendments to Standing Orders of SDC (2012-2015)
(SDC Paper No. 83/2013)
- 九、 設立2014-2015年度南區區議會屬下各委員會及委任增選委員
(議會文件 84/2013 號)
9. Formation of Committees under Southern District Council and Appointment of Co-opted Members for 2014-2015
(SDC Paper No. 84/2013)
- 十、 南區區議會撥款申請：2014年南區青少年足球訓練計劃
(議會文件 85/2013 號)
10. Application for SDC Fund: 2014 Southern District Youth Football Training Programme
(SDC Paper No. 85/2013)

十一、其他事項

11. Any Other Business

- (a) 華永會百周年晚宴
Centennial Dinner of the Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries
- (b) 提名人選供發展局局展考慮根據建築物條例(第 123 章)第 5(3A)及第 11(4A)條委任為紀律委員會成員
Nomination for Appointment to the Disciplinary Boards by Secretary for Development under Section 5(3A) and 11(4A) of the Building Ordinance, Cap 123
- (c) 第 48 屆工展會—邀請十八區團體到場表演
The 48th Hong Kong Brands and Products Expo Fair – Invitation for Performing Groups from 18 Districts
- (d) 2014 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」
2014 Hong Kong Flower Show “Green Stalls”
- (e) 提名代表出任醫院管理局區域諮詢委員會成員
Nomination for member of the Regional Advisory Committee of the Hospital Authority
- (f) 2013 南區區議會聖誕聯歡會(2013 年 12 月 18 日)
SDC Christmas Party 2013 (18 December 2013)
- (g) 匯豐社區節—要求使用南區區議會徽號(2013 年 12 月 8 日)
HSBC Community Festival - Request for Use of SDC Logo (8 December 2013)

第二部份 — 參考文件

Part II – Items for Information

- 一、 分區委員會報告
(議會文件 71/2013 號)
 - 1. Report from the Area Committees
(SDC Paper No. 71/2013)
- 二、 地區設施管理委員會第十一次會議報告
(議會文件 72/2013 號)
 - 2. Report of the 11th Meeting of the District Facilities Management Committee
(SDC Paper No. 72/2013)
- 三、 社區事務及旅遊發展委員會第十一次會議報告
(議會文件 73/2013 號)
 - 3. Report of the 11th Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee
(SDC Paper No. 73/2013)
- 四、 地區發展及環境事務委員會第十一次會議報告
(議會文件 74/2013 號)
 - 4. Report of the 11th Meeting of the District Development and Environment Committee
(SDC Paper No. 74/2013)
- 五、 交通及運輸事務委員會第十一次會議報告
(議會文件 75/2013 號)
 - 5. Report of the 11th Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 75/2013)
- 六、 南區地區管理委員會第一百七十八次會議報告
(議會文件 76/2013 號)
 - 6. Report of the 178th Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 76/2013)

- 七、 南區社區重點項目專責委員會第一及第二次會議報告
(議會文件 77/2013 號)
7. Report of the 1st and 2nd Meetings of the Focus Group on Southern District Signature Projects
(SDC Paper No. 77/2013)
- 八、 南區區議會撥款財政報告(截至 4.11.2013)
(議會文件 78/2013 號)
8. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 4.11.2013)
(SDC Paper No. 78/2013)

南區區議會秘書處

2013 年 11 月

Southern District Council Secretariat

November 2013

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/dc_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/dc_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.